

PIETEIKUMS HIPOTEKĀRĀ KREDĪTA SAŅEMŠANAI FIZISKĀM PERSONĀM

ЗАЯВЛЕНИЕ НА ПОЛУЧЕНИЕ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТА ДЛЯ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ

AS „Citadele banka”, Vienotais reģ. nr. 40103303559
 Republikas laukums 2A, Rīga, LV-1010, Latvija

Lūdzu AS „Citadele banka” izskatīt iespēju piešķirt kredītu pieteicējam, ņemot vērā turpmāk minēto:
 Прошу АО „Citadele banka” рассмотреть возможность предоставить кредит заявителю, принимая во внимание следующее:

1. Informācija par pieteicēju / Информация о заявителе

Vārds, uzvārds / Имя, Фамилия **Personas kods*** / Персональный код*

Korespondences adrese / Адрес для корреспонденции

Tālrunis (ja ir vairāki tālrunu numuri, lūdzu, norādiet tos) / Телефон (если имеется несколько номеров, пожалуйста, укажите) **E-pasta adrese** / Эл. почта

Ģimenes stāvoklis: Precējies(-usies) Neprecējies(-usies) Nelaulāto partneru kopdzīve Šķīries(-usies) Atraitnis(-usies)
 Семейное положение: Женат (замужем) Не женат (не замужем) Совместное проживание вне брака Разведен(-а) Вдовец/вдова

Ģimenes locekļu skaits (ieskaitot pieteicēju) / Количество членов семьи (включая заявителя) **Apgādājamo skaits** / Количество иждивенцев

Izglītība: Pamatizglītība, vispārējā vidējā Arodizglītība / Vidējā profesionālā izglītība Nepabeigtā Bakalaura grāds vai līdzvērtīga izglītība
 Education: Основное образование, общее среднее Профобразование / Среднее бакалавра или равноценное образование Незаконченное образование на степень

Bakalaura grāds vai līdzvērtīga izglītība Maģistra grāds vai līdzvērtīga izglītība Doktora grāds
 Степень бакалавра или равноценное образование Степень магистра или равноценное Степень доктора

Nodarbošanās: Beztermiņa darba līgums Terminēts darba līgums Privātprakse Uzņēmējs Pensionārs Nestrādājošs
 Род деятельности: Бессрочный трудовой договор Срочный трудовой договор Частная практика Предприниматель Пенсионер/-ка Неработающий

Darba devējs / Работодатель **Darba devēja pamatdarbības joma** / Сфера деятельности работодателя

Amats / Должность **Darba pieredze esošajā darba vietā (gados)** / Опыт работы на текущем месте работы (В годах) **Darba vietu skaits pēdējo 3 gadu laikā** / Количество мест работы за последние 3 года

2. Informācija par laulāto / dzīvesbiedru / Информация о супруге/сожителе

Vārds, uzvārds / Имя, Фамилия **Personas kods*** / Персональный код*

Tālrunis (ja ir vairāki tālrunu numuri, lūdzu, norādiet tos) / Телефон (если имеется несколько номеров, пожалуйста, укажите) **E-pasta adrese** / Эл. почта

Nodarbošanās: Beztermiņa darba līgums Terminēts darba līgums Privātprakse Uzņēmējs Pensionārs Nestrādājošs
 Род деятельности: Бессрочный трудовой договор Срочный трудовой договор Частная практика Предприниматель Пенсионер/-ка Неработающий

Darba devējs / Работодатель **Darba devēja pamatdarbības joma** / Сфера деятельности работодателя

Amats / Должность **Darba pieredze esošajā darba vietā (gados)** / Опыт работы на текущем месте работы (В годах) **Darba vietu skaits pēdējo 3 gadu laikā** / Количество мест работы за последние 3 года

3. Informācija par kredītu / Информация о кредите

Kredīta veids: ar iekļātā īpašuma nodošanas tiesībām bez iekļātā īpašuma nodošanas tiesībām ar valsts galvojumu mājokļa iegādei bez iekļātā īpašuma nodošanas tiesībām с правом передачи заложенного имущества без права передачи заложенного имущества с госпоручительством на приобретение жилья без права передачи заложенного имущества

Kredīta summa (cipariem) / Сумма кредита (цифрами) **Valūta** / Валюта **Atmaksas termiņš (gadi)** / Окончательный срок возврата кредита (в годах) **Ikmēneša maksājuma apmērs līdz** / Размер ежемесячного платежа до **Vēlamais maksājuma datums** / Желаемая дата ежемесячного платежа

Izmantošanas mērķis / Цель использования кредита

Vēlamais kredīta atmaksas grafika veids: Dilstošs Vienādos maksājumos (anuitāte) Jā Nē
 Желаемый вид графика возврата кредита: Убывающий Равные платежи (ануитарный) Да Нет

Vai vēlamais atlikt kredīta pamatsummas maksājumu? Jā Nē
 Хотите ли отложить выплату основной суммы? Да Нет

Norādiet vēlamā atliktā maksājuma periodu (mēneši) / Укажите период на который хотите отложить платеж (в месяцах)

Vai vēlaties saņemt kredītu pa daļām? Jā Nē
 Хотите ли получить кредит по частям? Да Нет

Vai apņematies ikmēneša ienākumus turpmāk nodrošināt kontā, kas atvērts AS "Citadele banka"? Jā Nē
 Обязуюсь обеспечить поступление ежемесячных доходов на счета в АО "Citadele banka"? Да Нет

Īpašuma pirkuma summa, valūta (ja kredīta mērķis ir īpašuma iegāde) / Сумма покупки имущества, валюта (в случае, если цель кредита покупка имущества)

Piebilde: Ja šajā pieteikumā vietas trūkuma dēļ nav iespējams norādīt pilnīgu nodrošinājuma, saistību vai mantas sarakstu, lūdzam šādu sarakstu pievienot uz atsevišķas lapas.
 Пометка: Если в этом заявлении из-за нехватки места невозможно предоставить полный список обеспечения, обязательств или имущества заявителя, необходимо приложить список на отдельном листе.

4. Informācija par kredīta nodrošinājumu (hipotēka) / Информация об обеспечении кредита (ипотека)

Nekustamā īpašuma veids: Dzīvoklis jaunā vai rekonstruētā mājā Dzīvoklis sērijveida mājā Privātmāja (celta līdz 2000.gadam) Privātmāja (celta pēc 2000.gada) Zeme Cits (norādiet īpašuma veidu)
 Вид недвижимого имущества: Квартира в новом или реконструированном доме Квартира в доме серийного типа Частный дом (построен до 2000 года) Частный дом (построен после 2000 года) Земля Другое (укажите вид имущества).....

Adrese / Адрес

Īpašnieka (ķīlas devēja) vārds, uzvārds / Имя, фамилия владельца (залогодателя) **Personas kods*** / Персональный код*

* nerezidentiem – dzimšanas datums, vieta (valsts)
 * для нерезидентов- дата рождения, место (страна)

HIPO/PI-M-F-LVRU-0717.06-LV

Īpašnieka ģimenes stāvoklis: Precējies(-usies) Neprecējies(-usies) **Kredīta nodrošinājums ir īpašnieka (ķīlas devēja) atsevišķa manta** Jā Nē
 Семейное положение владельца: Женат (замужем) не женат (не замужем) Обеспечение кредита является отдельным имуществом собственника (залогодателя) Да Нет

Īpašnieka laulātā vārds, uzvārds **Personas kods***
 Имя, фамилия супруга/ ги владельца Персональный код *

Nekustamā īpašuma veids: Dzīvoklis jaunā vai Dzīvoklis Privātmāja (celta Privātmāja (celta Zeme Cits (norādiet
 rekonstruētā mājā sērijveida mājā līdz 2000.gadam) pēc 2000.gada) īpašuma veidu
 Вид недвижимого имущества: Квартира в новом или Квартира в доме Частный дом Частный дом (построен после 2000 года) Земля Другое (укажите вид имущества)
 реконструированном доме серийного типа (построен до 2000 года)

Adrese / Адрес

Īpašnieka (ķīlas devēja) vārds, uzvārds **Personas kods***
 Имя, фамилия владельца (залогодателя) Персональный код *

Īpašnieka ģimenes stāvoklis: Precējies(-usies) Neprecējies(-usies) **Kredīta nodrošinājums ir īpašnieka (ķīlas devēja) atsevišķa manta** Jā Nē
 Семейное положение владельца: Женат (замужем) Не женат (не замужем) Обеспечение кредита является отдельным имуществом собственника (залогодателя) Yes No

Īpašnieka laulātā vārds, uzvārds **Personas kods***
 Имя, фамилия супруга/ ги владельца Персональный код *

Galvojums Galvotāja vārds, uzvārds/ nosaukums Personas kods* / Reģistrācijas Nr.
 Galvotāja vārds, uzvārds/ nosaukums Personas kods* / Reģistrācijas Nr.
 Имя, фамилия/ название поручителя Персональный код* / Регистрационный номер
 Поручительство Имя, фамилия/ название поручителя Персональный код* / Регистрационный номер

5. Informācija par pieteicēja un ģimenes ieņēmumiem / izdevumiem mēnesī /

Информация о доходах / расходах заявителя и его семьи в месяц

Valūta, kurā pieteicējs gūst lielāko savu ienākumu daļu

Валюта, в которой заявитель получает большую часть своего дохода

| Ieņēmumi, EUR Доходы, EUR | Pieteicēja Заявителя | Laulātā / dzīvesbiedra Супруга/ Супруги/сожителя | Izdevumi, EUR Расходы, EUR | Pieteicēja un ģimenes Заявителя и его семьи |
|---|-------------------------|--|---|--|
| Neto alga (pēc nodokļu nomaksas) Нетто-зарплата (после уплаты налогов) | | | Mājokļa apsaimniekošana (komunālie pakalpojumi un sakaru pakalpojumi) Содержание жилья (коммунальные расходы и расходы на связь) | |
| Sociālie pabalsti Социальные пособия | | | Bērnu izdevumi (skola, pulciņi, maksājami uzturlīdzekļi) Расходы на детей (школа/кружки/выплачиваемое содержание) | |
| Ieņēmumi no komercdarbības Доходы от коммерческой деятельности | | | Mašīnas vai citi transporta izdevumi Машина и прочие транспортные расходы | |
| Citi ieņēmumi (paskaidrojiet kādi) Другие доходы (дайте пояснение) | | | Citi regulārie izdevumi (izklaide, apdrošināšana, veselība, sports, hobijs utt.) Другие регулярные расходы (развлечения, страхование, здоровье, спорт, хобби и т.д.) | |
| Ieņēmumi kopā Доходы всего | | | Izdevumi kopā Расходы всего | |

6. Saistības pret citām kredītiestādēm, lizinga kompānijām un citām trešajām personām

Существующие обязательства перед кредитными учреждениями, лизинговыми компаниями и другими третьими лицами

Saistības **Saistību veids** **Kreditors**
 Обязательства Вид обязательства Кредитор
 (kredits, lizings, utml. / кредит, лизинг, др.)

Neatmaksātā summa, valūta **Pilnīgas atmaksas termiņš** **% likme**
 Невозвращенная сумма, валюта Окончательный срок возврата % ставка

Ikmēneša maksājums **Saistību nodrošinājums un pastiprinājums**
 Ежемесячный платеж Обеспечение обязательства

Saistību veids **Kreditors**
 Вид обязательства Кредитор
 (kredits, lizings, utml. / кредит, лизинг, др.)

Neatmaksātā summa, valūta **Pilnīgas atmaksas termiņš** **% likme**
 Невозвращенная сумма, валюта Окончательный срок возврата % ставка

Ikmēneša maksājums **Saistību nodrošinājums un pastiprinājums**
 Ежемесячный платеж Обеспечение обязательства

Saistību veids **Kreditors**
 Вид обязательства Кредитор
 (kredits, lizings, utml. / кредит, лизинг, др.)

Neatmaksātā summa, valūta **Pilnīgas atmaksas termiņš** **% likme**
 Невозвращенная сумма, валюта Окончательный срок возврата % ставка

Ikmēneša maksājums **Saistību nodrošinājums un pastiprinājums**
 Ежемесячный платеж Обеспечение обязательства

Galvojums **Parādnieks** **Kreditors**
 Поручительство Должник Кредитор
 (vārds, uzvārds / nosaukums / имя, фамилия/ название)

Termiņš **Summa** **Valūta**
 Срок Сумма Валюта

* nerezidentiem – dzimšanas datums, vieta (valsts)

* для нерезидентов- дата рождения, место (страна)

Galvojums Porучительство **Parādnieks** Должник **Kreditors** Кредитор

(vārds, uzvārds / nosaukums / имя, фамилия / название)

Termiņš Срок **Summa** Сумма **Valūta** Валюта

7. Pieteicēja manta / Заявителю принадлежащее имущество

Nekustamais īpašums un transportlīdzekļi / Недвижимое имущество и транспортные средства

| Īpašuma veids (dzīvoklis, māja, zeme, automašīna, tās marka) Вид имущества (квартира, дом, земля, автомобиль, его марка) | Adrese, kadastra numurs vai automašīnas izlaiduma gads, reģ. Nr. Адрес, кадастровый номер/ год выпуска автомобиля, регистрационный номер | Liegumi, ķīlas ir/nav Запреты, залоги есть/ нет | Īpašuma tirgus vērtība, EUR Рыночная стоимость имущества, EUR |
|---|---|--|--|
| | | | |
| | | | |

Vērtspapīri / Ценные бумаги

| Akcijas, kapitāla daļas Акции, доли капитала | Skaits / līdzdalība % Количество/ доля участия (%) | Aprūtinājumi, ja ir Обременения, если есть |
|---|---|---|
| | | |
| | | |

8. Bankas papildus pakalpojumi / Дополнительные услуги Банка

Piekrītu, ka nekustamā īpašuma vērtēšanas kompānija sazināsies ar mani par nekustamā īpašuma vērtējuma sagatavošanu elektroniskā veidā un apstiprinu tā nosūtīšanu Bankai: Jā (norādiet vērtēšanas kompānijas nosaukumu)..... Nē

Согласен (-а), что агентство недвижимости свяжется со мной по поводу подготовки оценки недвижимости в электронной форме и разрешаю отправку оценки в Банк: Да (укажите агентство недвижимости)..... Нет

9. Pieteikumam pievienotie dokumenti / К заявлению прилагаются следующие документы

NB! Nepieciešamības gadījumā Banka var lūgt papildu informāciju.
NB! В случае необходимости Банк может запросить дополнительную информацию.

Pases vai ID kartes kopija Копия паспорта или ID карты Ienākumus apliecinājoši dokumenti Документы, подтверждающие доходы Nodrošinājuma novērtējums Оценка обеспечения Cits (paskaidrojiet) Другое (поясните)

| | |
|--|---|
| <p>Pamatojoties uz Fizisko personu datu aizsardzības likuma 7. panta 1. punktu, <input type="checkbox"/> atļauju Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūrai sniegt šādus manus personas datus par pēdējiem sešiem mēnešiem pirms datu pieprasīšanas dienas:</p> <p><input type="checkbox"/> Informācija par sociālās apdrošināšanas iemaksām un apdrošināšanas periodiem; <input type="checkbox"/> Informācija par izmaksai nosūtīto pensiju/pabalstu/atlīdzību; <input type="checkbox"/> Informācija par piešķirtās pensijas/pabalsta/atlīdzības apmēru.</p> <p><input type="checkbox"/> neatļauju Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūrai sniegt augstāk minētos datus. Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūras izziņu iesniegšu pats.</p> <p>Datu izmantošanas mērķis: kredītpējas izvērtēšana.</p> <p>Datums _____ Paraksts _____ Дата _____ Подпись _____</p> | <p>На основании пункта 1 статьи 7 Закона о защите данных физических лиц, <input checked="" type="checkbox"/> разрешаю Государственному агентству социального страхования предоставить следующие мои личные данные за последние шесть месяцев до дня запроса данных: <input checked="" type="checkbox"/> Информацию о взносах социального страхования и страховых периодах; <input checked="" type="checkbox"/> Информацию об отправленной к выплате пенсии/пособию/возмещению; <input checked="" type="checkbox"/> Информацию о размере предоставленной пенсии/пособия/возмещения. <input checked="" type="checkbox"/> не разрешаю Государственному агентству социального страхования предоставить вышеперечисленные данные. Справку из Государственного агентства социального страхования предоставлю сам.</p> <p>Цель использования данных – оценка кредитоспособности.</p> |
|--|---|

Parakstot šo pieteikumu, pieteicējs apliecina, ka iesniegtās un iesniedzamās ziņas ir pareizas, pilnīgas un spēkā esošas, un pieteicējs piekrīt, ka AS „Citadele banka” ir tiesīga veikt pieteicēja personas datu apstrādi, kā arī pieprasīt un saņemt pieteicēja datus no jebkurām trešajām personām un tiesību aktos noteiktā kārtībā izveidotām datu bāzēm pieteicēja un AS „Citadele banka” tiesisko attiecību nodibināšanai un saistību izpildes nodrošināšanai. Nepatiesu ziņu iesniegšanas gadījumā pieteicējs atbild saskaņā ar spēkā esošajiem likumiem un citiem normatīvajiem aktiem, un AS „Citadele banka” ir tiesīga vienpusēji atkāpties no līguma, kas noslēgts uz šī pieteikuma pamata.

Подписывая это заявление, заявитель свидетельствует, что, поданная и подаваемая информация правильна, полна и действительна, и заявитель согласен с тем, что АО „Citadele banka” вправе производить обработку персональных данных заявителя, а также затребовать и получать персональные данные заявителя у любых третьих лиц и из созданных согласно требованиям нормативных актов баз данных для учреждения правовых отношений заявителя и АО „Citadele banka” и обеспечения выполнения обязательств. В случае подачи неверной информации заявитель несет ответственность в соответствии с действующими нормативными актами, и АО „Citadele banka” вправе в одностороннем порядке расторгнуть договор, заключенный на основании данного заявления.

Pieteicējs / Заявитель

Vārds, uzvārds / Имя, фамилия Paraksts / Подпись

Vieta / Место Datums / Дата

Kredīta saņemšanas konsultants
Консультант по получению кредита

Uzņēmuma nosaukums
Название предприятия

Tālrunis / Телефон

Pieteikumu reģistrēja
Заявление зарегистрировано

Bankas darbinieka vārds, uzvārds
Имя, фамилия сотрудника Банка

Amats / Должность

Paraksts / Подпись

Reģistrācijas datums
Дата регистрации DD/MM/GGGG / ДД/ММ/ТТТТ

Reģistrācijas numurs
Регистрационный номер

Saskaņā ar LR „Kreditistāžu likumu” AS „Citadele banka” garantē sniegto ziņu neizpaušanu.
Согласно закону ЛР „О кредитных учреждениях” АО „Citadele banka” гарантирует неразглашение предоставленных сведений.